



## Torrington Public Schools

SUSAN FERGUSSON  
ASSISTANT SUPERINTENDENT

SUSAN M. LUBOMSKI  
SUPERINTENDENT

July 2019

Dear Parents/Guardians:

I hope you are staying cool during this warmer than usual summer. Torrington Public Schools is excited about all we have to offer our students from pre-k through high school. We are delighted to inform you of plans to expand academic opportunities and increase instructional time for our students. Many of our teachers have been working over the summer to enhance our curriculum and refine instructional strategies to ensure all students are successful. Our elementary schools provide a strong foundation for our students' future learning and growth, and students in our middle school and high school are encouraged to explore their interests and talents in the arts and through STEM (science, technology, engineering and math) classes in grades 6-12. We are pleased to offer several new courses to our high school students including: Drones, Engineering, Sports Science and Coding. Our award-winning art and music programs will continue to enrich the lives of many students with band, orchestra and chorus beginning at the 4<sup>th</sup> grade level.

In the 2019-2020 school year, there will be a slight adjustment to our school times, and they are listed below. At the elementary level, we are increasing our instructional time by 25 minutes to allow for more intervention and targeted instruction. Elementary schools will begin the day at 8:40 a.m. and end at 3:35 p.m. Torrington Middle School will begin 5 minutes earlier at 7:45 a.m. Torrington High School is adapting to times that are more developmentally appropriate. If you are transporting your students or if your students are driving to school, please be sure to arrive a few minutes before school starts. More time may be needed if your student plans to have breakfast at school. Arrival after the start time is considered "tardy". Students do their best when they arrive at school on time ready to learn each day. Bus routes will be posted on the district website by August 9, 2019.

Pre-K at Forbes: 8:00 a.m.-11:30 a.m., 12:30 p.m.-3:00 p.m.

Elementary Schools: 8:40 a.m.-3:35 p.m.

Torrington Middle School: 7:45 a.m.-2:40 p.m.

Torrington High School: 7:20 a.m.-2:10 p.m.

Torrington Public Schools will continue to collaborate with local agencies and organizations to host "The Torrington Public Schools 2019 Meet and Greet" which will take place August 10<sup>th</sup> at Coe Park from 10:00 a.m.-1:00 p.m. I am always amazed by the kindness and caring that our community partners continue to demonstrate while serving our families. Please join us!

We are looking forward to welcoming you back on the first day of school, Wednesday, August 28, 2019.

Enjoy the rest of your summer vacation!

Sincerely,

  
Susan M. Lubomski  
Superintendent

355 MIGEON AVENUE  
TORRINGTON, CONNECTICUT 06790  
www.torrington.org • (860) 489-2327 • fax (860) 489-0726

*The Torrington Board of Education does not discriminate in any of its programs, activities or employment practices on the basis of any protected class status.*



## Torrington Public Schools

SUSAN FERGUSSON  
ASSISTANT SUPERINTENDENT

SUSAN M. LUBOMSKI  
SUPERINTENDENT

Julio del 2019

Apreciados Padres/Representantes:

Espero hayan tenido un tiempo fresco en este caloroso verano. Las Escuelas Públicas de Torrington están emocionadas acerca de todo lo que tenemos para ofrecer a nuestros estudiantes desde pre-kínder hasta la Secundaria. Estamos encantados en informarles de los planes para ampliar las oportunidades académicas y aumentar el tiempo de enseñanza para nuestros alumnos. Muchos de nuestros profesores han estado trabajando durante el verano para mejorar nuestro plan de estudios y perfeccionar estrategias de enseñanza para asegurar a que todos los estudiantes tengan éxito. Nuestras escuelas primarias proporcionan una base sólida para el aprendizaje y crecimiento de nuestros alumnos, y los estudiantes de nuestra Escuela Media y Secundaria serán animados a explorar sus intereses y talentos en las artes y a través de STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) en las clases de los grados 6-12. Nos complace ofrecer varios cursos nuevos a nuestros estudiantes incluyendo: Drones, ingeniería, Ciencias del deporte y codificación. Nuestros galardonados programas de arte y música continuará a enriqueciendo las vidas de muchos estudiantes con banda, orquesta y coro empezando en el 4 to grado.

En el año 2019-2020, habrá un ligero ajuste en los horarios de las escuelas, y se enumeran a continuación. En el nivel elemental, estamos aumentando nuestro tiempo instruccional por 25 minutos para permitir más intervención e instrucciones específicas. Las escuelas elementarias comenzarán el día a las 8:40 a.m y terminaran a las 3:35 p.m. La Escuela Media de Torrington empezara 5 minutos antes y será a las 7:45 a.m. La Escuela Secundaria de Torrington se adaptara a los tiempos que sean más apropiados. Si van a transportar a sus estudiantes o si sus alumnos van a conducir a la escuela, por favor asegúrese de llegar unos minutos antes de que empiecen las clases. Pueden necesitar aún más tiempo si su estudiante planea tomar el desayuno en la escuela. Llegar después de la hora de entrada es considerado "tarde". Los estudiantes deben hacer su mejor esfuerzo para llegar a la escuela a tiempo y listos para aprender cada día. Las rutas de los autobuses se publicarán en la página de internet del distrito el 09 de Agosto de 2019

Pre-K en Forbes: 8:00 a.m.-11:30 a.m., 12:30 p.m.-3:00 p.m.

Escuelas Elementarias: 8:40 a.m.-3:35 p.m.

Escuela Media de Torrington: 7:45 a.m.-2:40 p.m.

Escuela Superior de Torrington: 7:20 a.m.-2:10 p.m.

Las Escuelas Públicas de Torrington continuarán colaborando con agencias locales y organizaciones para celebrar "Conocer y Saludar de las Escuelas Públicas de Torrington del 2019 " que tendrá lugar el 10 de Agosto en el Coe Park de 10:00-1:00 p.m. Estoy asombrada por la bondad y cuidado que nuestros socios comunitarios continúan demostrando y al mismo tiempo ayudan a nuestras familias. Por favor únase a nosotros!

Esperamos darles la bienvenida el primer día de escuela, el Miércoles, 28 de Agosto del 2019

Disfruten el resto de sus vacaciones de verano!

Sinceramente,

  
Susan M. Lubomski

Superintendente

355 MIGEON AVENUE  
TORRINGTON, CONNECTICUT 06790  
www.torrington.org • (860) 489-2327 • fax (860) 489-0726

*The Torrington Board of Education does not discriminate in any of its programs, activities or employment practices on the basis of any protected class status.*